



EN SEEPLUS ZOOM™ ADJUSTABLE FOCUS READER

CONTENTS
1 x GLASSES
1 x OJUBE
1 x MICROFIBRE CLEANING CLOTH

PRODUCT INFORMATION
Sliding lenses change the focal power by the turn of a dial

CAUTION

- Have your eyes examined by an ECP.
- Adjustable eyewear is not intended to replace prescription eyewear.
- DO NOT use as eye protection.
- DO NOT wear if discomfort is caused.
- This device is NOT intended to correct astigmatism.

- STORE this device in its protective case when not in use.
- CLEAN with microfiber cloth.
- DISPOSE of device in accordance with local regulations.

49□22, 136mm PD 66mm
SEEPLUS ZOOM
25cm to 2m (+0.5D to +4.0D)
For near to intermediate vision

FR SEEPLUS ZOOM™ DES LUNETTES DE LECTURE RÉGLABLES MODE D'EMPLOI

1. TOURNEZ VERS L'AVANT LES DEUX MOLETTES SITUÉES SUR LES BRANCHES.
2. FERMEZ UN CEIL OU COUVREZ-LE. TOURNEZ DOUCEMENT LES MOLETTES VERS L'ARRIÈRE POUR AJUSTER VOTRE VUE. **RÉPÉTEZ L'OPÉRATION POUR LES DEUX YEUX.**
3. AJUSTEZ LA PUISSANCE CHAQUE VERRE À VOTRE VUE

INFORMATIONS PRODUIT
Les verres coulissants modifient la puissance focale par la rotation d'une molette.

ATTENTION

- Faites examiner vos yeux par un ophtalmologue.
- Les examens des yeux peuvent permettre de détecter des problèmes de santé ne présentant pas de symptômes.
- Les lunettes réglables ne sont pas conçues pour remplacer les lunettes délivrées sur ordonnance.
- Ne les utilisez PAS comme protection oculaire.
- Ne les utilisez PAS en cas d'inconfort.

- Ce produit n'est PAS destiné à corriger l'astigmatisme.
- N'utilisez PAS ces lunettes en permanence.
- RANGÉZ ce produit dans son étui de protection lorsque vous ne l'utilisez pas.
- NETTOYER avec un chiffon en microfibre.
- JÉTEZ ce produit conformément aux réglementations locales.

49□22, 136mm PD 66mm
SEEPLUS ZOOM
25cm to 2m (+0.5D to +4.0D)
Pour une vision de près et intermédiaire

DE SEEPLUS ZOOM™ LESEBRILLE MIT EINSTELLBARER SEHSTÄRKE

1. BEIDE STELLKNÖPFE IM SCHLÄFENBEREICH VORSICHTIG GANZ NACH VORNE DREHEN.
2. EIN AUGÉ SCHLIESSEN ODER ABDECKEN. ZUR SCHÄRFEINSTELLUNG DIE STELLKNÖPFE LANGSAM RÜCKW. RITS DREHEN.
MIT BEIDEN AUGEN WIEDERHOLEN.
3. DIE STÄRKE JEDE LINSE FÜR IHRE AUGEN PASSEND EINSTELLEN UND FEINEINSTELLUNG VORNEHMEN

PRODUKTINFORMATION
Verschiebbare Gläser ändern die Brechkraft durch Drehen des Stellknopfes.

VORSICHT

- Lassen Sie Ihre Augen von einem Augenarzt/Optiker untersuchen.
- Bei Augenuntersuchungen lassen sich auch ernste Gesundheitsprobleme feststellen, bei denen sich keine Symptome zeigen.
- Einstellbare Brillen sind kein Ersatz für verschreibungspflichtige Korrekturbrillen.
- NICHT als Augenschutz verwenden.
- NICHT tragen, falls Beschwerden auftreten.

- NICHT für die Korrektur von Astigmatismus geeignet.
- NICHT dauerhaft verwenden.
- Brille im Schutzetui AUFBEWAHREN, wenn sie nicht verwendet wird.
- REINIGEN mit Mikrofasertuch.
- Unter Einhaltung der lokalen Gesetz ENTSORGEN.

49□22, 136mm PD 66mm
SEEPLUS ZOOM
25cm to 2m (+0.5D to +4.0D)
Für Nahsicht und mittlere Entfernungen



ES SEEPLUS ZOOM™ GAJFAS DE LECTURA CON ENFOQUE AJUSTABLE

1. GIRE SUAVEMENTE AMBAS RUEDECILLAS DE LAS PATILLAS HASTA EL FINAL.
2. CIERRE UN OJO O CÚBRASELO. GIRE SUAVEMENTE LASRUEDECILLAS HACIA ATRÁS PARA ENFOCAR. **REPITA EL PROCESO CON EL OTRO OJO.**
3. ADAPTE Y AJUSTE LA POTENCIA DE CADALENTE A SU CASO.

PT SEEPLUS ZOOM™ ÓCULOS DE LEITURA COM FOCAGEM AJUSTÁVEL

1. CUIDADOSAMENTE, FAÇA RODAR O MÁXIMO PARA A FRENTE AMBOS OS BOTÕES ROTATIVOS LOCALIZADOS NAS TEMPORAS.
2. FECH E TAPE UM DOS OLHOS. LENTAMENTE, FAÇA RODAR OS BOTÕES ROTATIVOS PARA TRÁS ATÉ FOCAR. **REPITA PARA AMBOS OS OLHOS.**
3. CORRÍJA E FAÇA O AJUSTE FINO DA POTÊNCIA DE FOCAGEMEM CADA UMA DAS LENTES CONFORME NECESSÁRIO PARA SI.

IT SEEPLUS ZOOM™ OCCHIALI DA LETTURA CON MESSA A FUOCO REGOLABILE

1. GIRARE CON ATTENZIONE ENTRAMBE LE STANGHETTE RUOTARE IN AVANTI LA ROTELLINA FINO IN FONDO.
2. CHIUDERE O COPRIRE UN OCCHIO. RUOTARE LENTAMENTE LE ROTELLINE ALL'INDIETRO PER METTERE A FUOCO. **RIPIETERE CON ENTRAMBI GLI OCCHI.**
3. REGOLARE CON PRECISIONE LA POTENZA FOCALIN OGNILENTE CHE SI DESIDERA UTILIZZARE.

PO SEEPLUS ZOOM™ OKULARY DO CZYTANIA Z REGULACJĄ OSTRZOŚCI

1. OSTROŻNIE PRZEKRĘCIĆ OBA POKRĘTKA ZAMKNIÓW CAŁKOWICIE DO PRZODU.
2. ZAMKNAĆ LUB ZAKRYĆ JEDNO OKO. POWOLI PRZEKRĘCAĆ POKRĘTKA DO TYŁU, ABY USTAWIĆ OSTRZOŚĆ. **USTAWIĆ OSTRZOŚĆ DLADRUGIEGO OKA.**
3. WYREGULOWAĆ I DOSTOSOWAĆ MOC OPTYCZNĄ W OBU SOCZEWKACH ZGODNIE Z POTRZEBAMI

SE SEEPLUS ZOOM™ LÄSGLASÖGON MED INSTÄLLBART FOKUS

1. VRID FÖRSIKTIGT DE BÅDA RATTARNA FRAMÅT SÅ LÅNGT DET GÅR.
2. BLUNDA MED ENA ÖGAT ELLER TÄCK ÖVER DET. VRID SAKTARATTARNA BAKÅT FÖR ATT FÅ FOKUS. **UPPREPA MED DET ANDRA ÖGAT.**
3. REGULARE CON PRECISIONE LA POTENZA FOCALIN OGNILENTE CHE SI DESIDERA UTILIZZARE.

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Las lentes deslizantes cambian la capacidad de enfoque al girar la ruedecilla.

PRECAUCIÓN

- Visite a un profesional óptico para que le revise la vista
- Las revisiones oculares pueden detectar problemas de salud graves que no presentan síntomas.
- NO las utilice como protección ocular.
- NO las lleve si le causan malestar.
- Este dispositivo NO ha sido diseñado para corregir el astigmatismo.

INFORMAÇÃO DO PRODUTO

Lentes deslizantes alteram a potência de focagem ao fazer rodar um botão rotativo.

CUIDADO

- Consulte um profissional de prestação de cuidados de saúde oftalmológicos e faça exames aos seus olhos com regularidade.
- Os exames médicos oftalmológicos podem detectar problemas graves de saúde que não apresentam quaisquer sintomas.
- Os óculos ajustáveis não se destinam a substituir óculos graduados com receita.
- NÃO utilize como proteção para os olhos.
- NÃO utilize se sentir desconforto na utilização.

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Le lenti scorrevoli cambiano la potenza focale ruotando la rotellina.

ATTENZIONE

- Si consiglia di consultare un oculista per un esame della vista
- La visita oculistica può rilevare la presenza di eventuali patologie asintomatiche.
- Gli occhiali regolabili non sostituiscono le lenti prescritte dal medico.
- NON utilizzare come dispositivo di protezione oculare.

INFORMACJE O PRODUKCIE

Przesuwane soczewki zmieniają moc optyczną poprzez przekręcenie pokrętki.

OSTRZEŻENIE

- Zgłoś się na badanie wzroku do okulisty
- Badania oczu pozwalają na wykrycie poważnych problemów zdrowotnych, które nie wykazują żadnych objawów.
- Okulary regulowane nie mają na celu zastąpienia okularów przepisanych przez lekarza.
- NIE STOSOWAĆ w celu ochrony oczu.
- NIE UŻYWAĆ w przypadku wystąpienia dyskomfortu.

PRODUKTINFORMATION

Med rörliga glas kan fokus ändras med hjälp av en ratt.

VARNING

- Gör en synundersökning hos optiker eller ögonläkare
- Vid en synundersökning kan allvariga hälsoproblem som inte ger symptom upptäckas.
- De justerbara glasögonen är inte avsedda att ersätta glasögon du ordinerats.
- Använd INTE som ögonskydd.

- NO son de uso permanente.
- GUARDE este dispositivo en su estuche protector cuando no lo use.
- UTILICE un paño húmedo para gasas para limpiar las lentes.
- LIMPIAR con paño de microfibr.
- DESECHE el dispositivo de acuerdo con la normativa local.

49□22, 136mm PD 66mm

SEEPLUS ZOOM

25cm to 2m (+0.5D to +4.0D)

Para una visión de cerca e intermedia

- Este dispositivo NÃO se destina a corrigir astigmatismo.
- NÃO se destina a uma utilização permanente.
- Quando este dispositivo não estiver a ser utilizado, GUARDE-O no respectivo estufo.
- LIMPE com pano de microfibr.
- Quando DEITAR FORA o dispositivo, cumpra os regulamentos locais para a eliminação de resíduos.

49□22, 136mm PD 66mm

SEEPLUS ZOOM

25cm to 2m (+0.5D to +4.0D)

Para visão ao perto e à meia-distância

- NON indossare in caso di sensazione di fastidio.
- Questo dispositivo NON è destinato a correggere l'astigmatismo.
- NON per uso permanente.
- RIPORRE questo dispositivo nella sua custodia protettiva quando non viene utilizzato.
- PULIRE con panno in microfibr.
- SMALTIRE il dispositivo secondo le normative locali.

49□22, 136mm PD 66mm

SEEPLUS ZOOM

25cm to 2m (+0.5D to +4.0D)

Per la visione da vicino e a media distanza

- NIE korygują astygmatyzmu.
- NIE są przeznaczone do stałego użytku.
- PRZECHOWYWAĆ w opakowaniu ochronnym, gdy produkt nie jest używany.
- OCZYŚĆ ściereczką z mikrofibry.
- UTYLIZOWAĆ produkt zgodnie z przepisami lokalnymi.

49□22, 136mm PD 66mm

SEEPLUS ZOOM

25cm to 2m (+0.5D to +4.0D)

Przeznaczone do korekcji blizy i odległości pośredniej

- Använd INTE om de orsakar obehag.
- Glasögonen är INTE avsedda att korrigera astigmatism.
- Ska INTE användas permanent.
- FÖRVARA glasögonen i det skyddande fodret när de inte används.
- RENGÖRA med mikrofiberduk.
- KASSERA glasögonen i enlighet med lokala bestämmelser.

49□22, 136mm PD 66mm

SEEPLUS ZOOM

25cm to 2m (+0.5D to +4.0D)

För nära och medellångt avstånd

